



WHO FRAMEWORK CONVENTION
ON TOBACCO CONTROL

Протокол о ликвидации незаконной торговли табачными изделиями

Контрольный перечень вопросов для самооценки

*для добровольного использования Сторонами РКБТ ВОЗ при оценке их
правовых, нормативных и политических рамочных документов
в свете содержащихся в Протоколе требований*

Прилагаемый контрольный перечень вопросов для самооценки был подготовлен Секретариатом Конвенции по запросу Конференции Сторон во время ее пятой сессии¹. Сторонам предлагается использовать прилагаемый контрольный перечень по своему усмотрению.

Контрольный перечень касается Статей 4-19 Протокола, устанавливающих непосредственные правовые, нормативные и политические требования в соответствии с Протоколом. Контрольный перечень вопросов для самооценки, касающихся Статей 20-31, в которых установлены требования относительно международного сотрудничества, включая обмен информацией и взаимную правовую помощь, будет разработан после того, как начнется стадия реализации Протокола.

РАЗДЕЛ 1: КОНТРОЛЬ ЗА ЦЕПЬЮ ПОСТАВОК (Статьи 6-13 Протокола)

РАЗДЕЛ 2: ПРАВОНАРУШЕНИЯ (Статьи 14-19 Протокола)

РАЗДЕЛ 3: ОБЩИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА (Статьи 4 и 5 Протокола)

С вопросами и комментариями просьба обращаться в Секретариат по электронной почте: protocolfctc@who.int.

¹ Решение РКБТ/КС5(16).

РАЗДЕЛ 1: КОНТРОЛЬ ЗА ЦЕПЬЮ ПОСТАВОК (Статьи 6-13 Протокола)

РЕЗЮМЕ:

Статьи 6 - 13 призваны обеспечить контроль за цепью поставок табака, табачных изделий и производственного оборудования.

Статья 6 (*Система лицензирования, равноценного санкционирования или контроля*) устанавливает обязательство подвергнуть лицензированию любое лицо, занимающееся производством, импортом или экспортом табачных изделий или производственного оборудования. Стороны сами определяют, подвергать ли лицензированию другие виды деятельности, такие как розничная торговля табачными изделиями или выращивание табака.

В соответствии со **Статьей 7** (*Надлежащая проверка*), все лица, занимающиеся деятельностью в рамках цепи поставок (как определено в Статье 1.12) проводили надлежащую проверку до начала установления или в ходе деловых отношений, контролировали продажи с целью обеспечить соответствие их объемов текущему спросу и информировали компетентные органы о любых фактических данных, свидетельствующих о том, что клиент занимается деятельностью, противоречащей Протоколу.

В соответствии со **Статьей 8** (*Отслеживание и прослеживание*), в течение пяти лет с момента вступления в силу данного Протокола будет учрежден глобальный режим отслеживания и прослеживания. Глобальный режим будет включать национальные или региональные системы отслеживания и прослеживания, которые будут связаны с “глобальным центром по обмену информацией”, входящим в состав Секретариата Рамочной Конвенции, через посредство национальных или региональных центров. Необходимо обеспечить, чтобы “уникальные идентификационные маркировки” наносились или являлись неотъемлемой частью всех отдельных пачек, упаковок и любых наружных упаковок сигарет в течение пяти лет, а других табачных изделий в течение 10 лет с момента вступления в силу данного Протокола для этой Стороны.

Каждая Сторона требует, чтобы все лица, занимающиеся деятельностью в рамках цепи поставок, вели полную и точную учетную документацию (**Статья 9**, *Учетная документация*). В соответствии со **Статьей 10** (*Меры безопасности и профилактики*), Стороны обязаны принимать необходимые меры для предотвращения «увода» табачных изделий по каналам незаконной торговли, включая в частности информирование компетентных органов о случаях трансграничного перевода денежных средств в определенных размерах.

На совершение любых сделок в отношении табачных изделий с помощью методов продажи через Интернет, с использованием телекоммуникаций или любой другой развивающейся технологии (**Статья 11**, *Продажа через Интернет, с использованием телекоммуникаций или любой иной развивающейся технологии*), а также на беспошлинные продажи (**Статья 13**, *Беспошлинные продажи*) распространяется действие всех соответствующих положений настоящего Протокола.

Каждая Сторона в течение трех лет с момента вступления в силу настоящего Протокола для этой Стороны осуществляет эффективные меры контроля за всем производством и всеми сделками в отношении табака и табачных изделий в свободных зонах, применяя все соответствующие меры, предусмотренные в настоящем Протоколе (**Статья 12**, *Свободные зоны и международный транзит*). Каждая сторона также применяет меры контроля и проверки в отношении международного транзита и перегрузки.

СТАТЬЯ 6 : СИСТЕМА ЛИЦЕНЗИРОВАНИЯ, РАВНОЦЕННОГО САНКЦИОНИРОВАНИЯ ИЛИ КОНТРОЛЯ

Примечание: Для целей настоящего контрольного перечня, “лицензия” также относится к равноценной примененной санкции или системе контроля.

<i>Статья</i>	<i>Вопросы для самооценки</i>	<i>Состояние дел</i>	<i>Примечания (необязательно для заполнения)</i>
6.1	Запрещено ли осуществление любого из следующих видов деятельности, кроме как на основании лицензии, предоставленной компетентным органом:		
6.1(a)	Изготовление табачных изделий?		
	Изготовление производственного оборудования?		
6.1(b)	Импорт табачных изделий?		
	Экспорт табачных изделий?		
	Импорт производственного оборудования?		
	Экспорт производственного оборудования?		
6.2	Требуется ли лицензия в тех случаях, когда нижеозначенные виды деятельности не запрещены национальным законодательством, для любых лиц, занимающихся: <i>[Просьба обратить внимание, что Статья 6.2 гласит: “Каждая Сторона стремится подвергнуть лицензированию, насколько это считается уместным”]</i>		

6.2(a)	розничной торговлей табачным изделиями?		
6.2(b)	выращиванием табака, за исключением мелких табаководов, фермеров и производителей, традиционно занимающихся такой деятельностью?		
6.2(c)	транспортировкой в коммерческих объемах табачных изделий или производственного оборудования?		
6.2(d)	ведением оптовой торговли, брокерскими операциями, хранением на складе или распределением табака или табачных изделий или производственного оборудования?		
6.3(a)	Был ли учрежден или назначен, в целях обеспечения эффективной системы лицензирования, компетентный орган или органы по вопросам лицензирования?		
	Обладает ли этот компетентный орган полномочиями для выдачи, возобновления, приостановки действия, отзыва и/или аннулирования лицензий на следующие виды деятельности:		
	изготовление табачных изделий?		
	импорт табачных изделий?		
	экспорт табачных изделий?		
	изготовление производственного оборудования?		
	импорт производственного оборудования?		
	экспорт производственного оборудования?		
	Если да, то какой именно компетентный орган или органы был учрежден или назначен?		

6.3(b)	В целях обеспечения эффективной системы лицензирования, существует ли требование, чтобы каждая заявка на получение лицензии содержала всю необходимую информацию о ее подателе, в соответствующих случаях: <i>[Просьба обратить внимание, что Статья 6.3(b) гласит: “ которая должна включать ”]</i>		
6.3(b)(i)	для физических лиц, информацию, касающуюся его или ее идентификационных данных, включая информацию, предусмотренную Статьей 6.3(b)(i)?		
6.3(b)(ii)	для юридических лиц , информацию, касающуюся идентификационных данных, включая информацию, предусмотренную Статьей 6.3(b)(ii)?		
6.3(b)(iii)	- точное деловое местоположение производственного объекта (объектов), - местонахождение складских помещений; и - производственную мощность фирмы, управляемой подателем заявки?		
6.3(b)(iv)	подробные данные о табачных изделиях и производственном оборудовании, на которые распространяется заявка, такие как информация, предусмотренная Статьей 6.3(b)(iv)?		
6.3(b)(v)	описание места установки и эксплуатации производственного оборудования?		
6.3(b)(vi)	документы или декларацию о каком-либо уголовном прошлом?		
6.3(b)(vii)	полные реквизиты банковских счетов, предназначенных для использования в соответствующих сделках, и другие соответствующие платежные данные?		

6.3(b)(viii)	описание предполагаемого использования и рынка, на котором предполагается осуществлять продажу табачных изделий, с уделением особого внимания обеспечению того, чтобы производство или поставки табачных изделий соответствовали предполагаемому на разумных основаниях спросу?		
6.3(c)	Контролируются ли и собираются ли лицензионные сборы? <i>[Просьба обратить внимание, что Статья 6.3(c) гласит: “собирает, когда это применимо, ...лицензионные сборы”]</i>		
	Используются ли лицензионные сборы на цели эффективного управления и обеспечения соблюдения системы лицензирования или общественного здравоохранения или любой другой сопутствующей деятельности? <i>[Просьба обратить внимание, что Статья 6.3(c) гласит: “рассматривает вопросы их использования на цели эффективного управления...”]</i>		
	Если да, на какие цели используются полученные лицензионные сборы?		
6.3(d)	Принимаются ли соответствующие меры в целях предупреждения, выявления и расследования любых случаев нарушения или мошенничества в работе системы лицензирования?		
6.3(e)	Проводятся ли периодический анализ, возобновление, инспекция или аудиторская проверка лицензий, при необходимости?		
6.3(f)	Устанавливаются ли, при необходимости, сроки прекращения действия лицензий и последующей обязательной повторной подачи заявки или обновления информации, содержащейся в заявке?		

6.3(g)	Обязаны ли любые физические или юридические лица, имеющие лицензию, заблаговременно информировать компетентный орган о любом изменении местоположения их фиры или любом значительном изменении в информации, касающейся деятельности в соответствии с лицензией?		
6.3(h)	Обязаны ли любые физические или юридические лица информировать компетентный орган, для принятия надлежащих действий, о любом приобретении или выбытии производственного оборудования?		
6.3(i)	Обеспечено ли такое положение дел, чтобы уничтожение любого подобного производственного оборудования или любого его компонента происходило под наблюдением компетентного органа?		
6.4	Обеспечено ли такое положение дел, чтобы ни одна лицензия не выдавалась и/или передавалась без получения от предполагаемого получателя лицензии необходимой информации, содержащейся в пункте 3, и без предварительного одобрения со стороны компетентного органа?		

СТАТЬЯ 7 : НАДЛЕЖАЩАЯ ПРОВЕРКА

<i>Статья</i>	<i>Вопросы для самооценки</i>	<i>Состояние дел</i>	<i>Примечания (необязательно для заполнения)</i>
7.1(a)	Требуется ли, чтобы надлежащая проверка до начала установления или в ходе деловых отношений проводилась всеми физическими и юридическими лицами, занимающимися:		
	деятельностью в рамках цепи поставок табака?		
	деятельностью в рамках цепи поставок табачных изделий?		
	деятельностью в рамках цепи поставок производственного оборудования?		
7.1(b)	Требуется ли, чтобы контроль продаж своим клиентам с целью обеспечить соответствие их объемов спросу на такие изделия на рынке, где их предполагается продавать или использовать, осуществлялся всеми физическими и юридическими лицами, занимающимися:		
	деятельностью в рамках цепи поставок табака?		
	деятельностью в рамках цепи поставок табачных изделий?		
	деятельностью в рамках цепи поставок производственного оборудования?		
7.1(c)	Требуется ли, чтобы информирование компетентных органов о любых фактических данных, свидетельствующих о том, что клиент занимается деятельностью, противоречащей его обязательствам, вытекающим из настоящего Протокола, осуществлялось всеми физическими и юридическими лицами, занимающимися:		
	деятельностью в рамках цепи поставок табака?		
	деятельностью в рамках цепи поставок табачных изделий?		

	деятельностью в рамках цепи поставок производственного оборудования?		
7.2	Включает ли надлежащая проверка, в соответствии с пунктом 1, требования в отношении идентификации клиента, например получения и обновления следующей информации: <i>[Просьба обратить внимание, что Статья 7.2 гласит: “Надлежащая проверка... , в соответствующих случаях ... включает...”]</i>		
7.2(a)	подтверждение наличия у физического или юридического лица лицензии в соответствии со Статьей 6?		
7.2(b)	если клиент является физическим лицом , - идентификационной информации, включая информацию, предусмотренную в Статье 7.2(b)?		
7.2(c)	если клиент является юридическим лицом , - идентификационной информации, включая информацию, предусмотренную в Статье 7.2(c)?		
7.2(d)	описания предполагаемого использования и рынка, на котором предполагается осуществлять продажу табака, табачных изделий или производственного оборудования?		
7.2(e)	описания места установки и эксплуатации производственного оборудования?		
7.3	Включают ли <i>требования надлежащей проверки</i>, в соответствии с пунктом 1, требования в отношении идентификации клиента, например: <i>[Просьба обратить внимание, что Статья 7.3 гласит: “надлежащая проверка может включать”]</i>		

7.3(a)	получение и обновление информации в отношении документации или декларации, касающейся любых совершенных преступлений?		
7.3(b)	получение и обновление информации в отношении реквизитов банковских счетов , предназначенных для использования при совершении сделок?		
7.4	Обеспечивается ли соблюдение обязательств, возникающих в связи с настоящим Протоколом, на основе информации, указанной в пункте 1(с)?		
	Может ли какой-либо клиент быть назначен заблокированным клиентом в моей стране в случае несоблюдения обязательств? <i>[Просьба обратить внимание, что пункт 4 гласит: “что может включать назначение какого-либо клиента...”]</i>		

СТАТЬЯ 8: ОТСЛЕЖИВАНИЕ И ПРОСЛЕЖИВАНИЕ

<i>Статья</i>	<i>Вопросы для самооценки</i>	<i>Состояние дел</i>	<i>Примечания (необязательно для заполнения)</i>
8.2	Была ли учреждена система отслеживания и прослеживания в соответствии со Статьей 8?		
	Находится ли эта система отслеживания и прослеживания под контролем правительства?		
	Учреждена ли эта система отслеживания и прослеживания в отношении всех табачных изделий, которые:		
	производятся на территории моей страны?		
	ввозятся на территорию моей страны?		
8.3	Требуется ли чтобы уникальные, надежные и неудаляемые идентификационные маркировки (“уникальные идентификационные маркировки”), например коды или отметки, наносились или являлись неотъемлемой частью:		
	всех отдельных пачек сигарет?		
	всех отдельных упаковок сигарет?		
	любых наружных упаковок сигарет?		
	ПРИМЕЧАНИЕ: требуется, чтобы уникальные идентификационные маркировки наносились или являлись неотъемлемой частью всех отдельных пачек, упаковок и наружных упаковок сигарет в течение пяти лет с момента вступления в силу данного Протокола для этой		

	<i>Стороны.</i>		
	всех отдельных пачек других табачных изделий?		
	всех отдельных упаковок других табачных изделий?		
	любых наружных упаковок других табачных изделий?		
	ПРИМЕЧАНИЕ: требуется, чтобы уникальные идентификационные маркировки наносились или являлись неотъемлемой частью всех отдельных пачек, упаковок и наружных упаковок других табачных изделий в течение 10 лет с момента вступления в силу данного Протокола для этой Стороны.		
8.4.1	Требуется ли, в рамках глобальной системы отслеживания и прослеживания, чтобы следующая информация была доступна, непосредственно или благодаря доступу через какую-либо ссылку, для содействия Сторонам в определении происхождения табачных изделий, точки «увода», когда это применимо, и для мониторинга и контроля за перемещением табачных изделий и их юридического статуса:		
8.4.1(a)	дата и место изготовления?		
8.4.1(b)	предприятие/цех, на котором изготовлены изделия?		
8.4.1(c)	агрегат, использованный при изготовлении табачных изделий?		
8.4.1(d)	рабочая смена или время изготовления изделия?		
8.4.1(e)	имя, накладная, номер заказа и платежная ведомость первого клиента, который не связан с производителем?		

8.4.1(f)	рынок, на котором предполагается осуществить розничную продажу?		
8.4.1(g)	описание изделия?		
8.4.1(h)	любые данные о хранении и перевозке?		
8.4.1(i)	идентификационные данные любого известного последующего покупателя? и		
8.4.1(j)	предполагаемый маршрут перевозки, дата отгрузки, пункт назначения перевозки, пункт отправления и грузополучатель?		
8.4.2	Следует ли включать информацию, предусмотренную в Статье 8.4.1, в подпунктах (a), (b), (g) , при наличии таковой (f), в “ уникальные идентификационные маркировки ”?		
8.4.3	В тех случаях, когда информация, указанная в Статье 8.4.1, подпункт (f), отсутствует на момент нанесения маркировок, требуется ли, чтобы на отдельных пачках и упаковках табачных изделий для розничной и оптовой торговли, которые продаются на рынке моей страны :		
	имелась следующая надпись: “Продажа разрешена исключительно на территории (название страны, субнациональной, региональной или федеральной единицы)”? или		
	имелась какая-либо другая эффективная маркировка, указывающая конечный пункт доставки? или		
	имелась какая-либо другая эффективная маркировка, которая будет содействовать компетентным органам в установлении легальности продажи данной продукции на внутреннем рынке?		

8.5	Требуется ли, чтобы информация, указанная в пункте 4 регистрировалась следующим образом:		
	в момент производства или в момент первой отгрузки любым производителем или в момент ввоза в мою страну?		
	Требуется ли в отношении сигарет , чтобы информация, указанная в пункте 4, регистрировалась в течение 5 лет с момента вступления в силу данного Протокола для моей страны?		
	Требуется ли в отношении других табачных изделий , чтобы информация, указанная в пункте 4, регистрировалась в течение 10 лет с момента вступления в силу данного Протокола для моей страны?		
8.6	Требуется ли, чтобы информация, регистрируемая в соответствии с пунктом 5, являлась доступной правительству с помощью ссылки на уникальные идентификационные маркировки (предписанные в Статье 8, пункты 3 и 4)?		
8.7	Требуется ли, чтобы информация, регистрируемая в соответствии с пунктом 5, а также уникальные идентификационные маркировки , делающие такую информацию доступной (см. пункт 6), заносились в формате, установленном или санкционированном правительством и компетентными органами?		
8.8	Обеспечено ли, чтобы информация, регистрируемая в соответствии с пунктом 5, была доступна глобальному центру по обмену информацией по запросу, направляемому через стандартный электронный защищенный интерфейс, подключенный к национальному или региональному центральному учреждению?		

	<i>ПРИМЕЧАНИЕ: глобальный центр по обмену информацией (входящий в состав Секретариата Конвенции) составляет перечень компетентных органов Сторон и предоставляет этот перечень всем Сторонам.</i>		
8.9	Обеспечено ли такое положение дел, когда правительство или компетентный орган:		
8.9(a)	Имеет своевременный доступ к информации, указанной в пункте 4, по запросу в глобальный центр по обмену информацией?		
8.9(b)	Запрашивает такую информацию только в том случае, если она необходима для целей выявления или расследования незаконной торговли табачными изделиями?		
8.9(c)	Не воздерживается по необоснованным причинам от предоставления информации?		
8.9(d)	Отвечает на запросы об информации в отношении пункта 4?		
8.9(e)	Обеспечивает по взаимному согласию защиту любой информации, которой обменивается, и рассматривает ее в качестве конфиденциальной?		
8.10	Существует ли требование в отношении дальнейшего развития и расширения сферы действия соответствующей системы отслеживания и прослеживания до момента, когда все сборы, соответствующие налоги и, при необходимости, другие обязательства оплачены:		
	в месте производства?		
	в месте импорта?		

	в месте получения разрешения таможи?		
	в месте уплаты акцизных сборов?		
8.11	Имеется ли возможность сотрудничать по взаимному согласию с другими Сторонами и с компетентными международными организациями в обмене и развитии наилучшей практики в отношении систем отслеживания и прослеживания?		
	Включает ли такое сотрудничество:		
8.11(a)	содействие разработке, передаче и приобретению более совершенных технологий отслеживания и прослеживания, включая знания, навыки, потенциал и практический опыт?		
8.11(b)	поддержку программ подготовки кадров и создания потенциала для Сторон, выражающих такую потребность?		
8.11(c)	дальнейшее развитие технологии маркировки и сканирования отдельных пачек и упаковок табачных изделий в целях обеспечения доступа к информации, указанной в пункте 4?		
8.12	Обеспечивается ли такое положение дел, когда обязательства, возложенные на правительство, не подлежат выполнению табачной промышленностью или делегированию ей?		
8.13	Обеспечено ли, чтобы компетентные органы правительства, участвующие в осуществлении режима отслеживания и прослеживания, взаимодействовали с табачной промышленностью и лицами, представляющими интересы табачной промышленности лишь в той мере, насколько это строго необходимо для соблюдения настоящей Статьи?		

8.14	Требуется ли, чтобы табачная промышленность несла любые расходы, связанные с обязательствами правительства, предусмотренными Статьей 8? <i>[Просьба обратить внимание, что Статья 8.14 гласит: “Сторона может потребовать...”]</i>		
------	--	--	--

СТАТЬЯ 9: УЧЕТНАЯ ДОКУМЕНТАЦИЯ

Статья	Вопросы для самооценки	Состояние дел	Примечания (необязательно для заполнения)
9.1	Существует ли требование, чтобы все физические и юридические лица вели полную и точную учетную документацию с регистрацией всех соответствующих сделок, при осуществлении деятельности в рамках цепи поставок: <i>[Просьба обратить внимание, что Статья 9.1 гласит: “Каждая Сторона, в соответствующих случаях, требует...”.]</i>		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	должна ли такая учетная документация обеспечивать полную отчетность в отношении материалов, используемых при изготовлении соответствующих табачных изделий?		
9.2	Требуется ли чтобы лица, получившие лицензию в соответствии со Статьей 6, предоставляли по запросу компетентным органам следующую информацию: <i>[Просьба обратить внимание, что Статья 9.2 гласит: “Каждая Сторона, в соответствующих случаях, требует...”.]</i>		
9.2(a)	общую информацию о рыночных объемах, тенденциях, прогнозах и другую соответствующую информацию?		

9.2(b)	количество табачных изделий и производственного оборудования, которые находятся во владении обладателя лицензии, в его распоряжении или под его контролем на хранении, на налоговых и таможенных складах в режиме транзита или перегрузки или приостановки выплаты налогов на дату требования?		
9.3	В отношении табачных изделий и производственного оборудования, продаваемых или изготавливаемых на территории моей страны в целях экспорта или подпадающих под действие режима приостановки сбора пошлины в ходе отправки транзитом или перегрузки по территории моей страны, требуется ли, чтобы лица, получившие лицензию в соответствии со Статьей 6, предоставляли, в соответствующих случаях, по запросу компетентным органам в стране отправления (в электронном виде, где имеется соответствующая инфраструктура) в момент выхода этой продукции из-под их контроля следующую информацию:		
9.3(a)	дата отправки из последнего пункта физического контроля за продукцией?		
9.3(b)	подробные данные, касающиеся отгруженной продукции (включая торговую марку, количество, склад)?		
9.3(c)	предусмотренный маршрут перевозки и место назначения?		
9.3(d)	данные, позволяющие идентифицировать физическое или юридическое лицо (лиц), в адрес которого (которых) направляется продукция?		
9.3(e)	вид транспортировки, включая данные, позволяющие идентифицировать перевозчика?		
9.3(f)	ожидаемая дата прибытия груза в предусмотренный пункт назначения?		
9.3(g)	предусмотренный рынок розничной торговли или использования?		

9.4	Существует ли требование вести полную и точную учетную документацию с регистрацией всех соответствующих сделок, которые они совершают, в отношении: <i>[Просьба обратить внимание, что Статья 9.4 гласит: “В случае практической осуществимости, каждая Сторона требует...”].]</i>		
	розничных торговцев?		
	лиц, выращивающих табак, (за исключением лиц, традиционно выращивающих табак на некоммерческой основе)?		
9.5	Требуется ли, чтобы все зарегистрированные данные:		
9.5(a)	сохранялись в течение периода не менее четырех лет?		
9.5(b)	предоставлялись компетентным органам?		
9.5(c)	сохранялись в формате, требуемом компетентными органами?		
9.6	Создана ли система обмена всеми зарегистрированными данными, хранящимися в соответствии со Статьей 9, с другими Сторонами? <i>[Просьба обратить внимание, что Статья 9.6 гласит: “Каждая сторона создает, в соответствующих случаях...систему обмена ...”].]</i>		
9.7	Созданы ли условия для сотрудничества с другими Сторонами и с компетентными международными организациями в последовательном обмене усовершенствованными системами ведения учетной документации и разработке таких систем? <i>[Просьба обратить внимание, что пункт 7 гласит: “Стороны стремятся сотрудничать...”]</i>		

СТАТЬЯ 10: МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ И ПРОФИЛАКТИКА

<i>Статья</i>	<i>Вопросы для самооценки</i>	<i>Состояние дел</i>	<i>Примечания (необязательно для заполнения)</i>
10.1	Требуется ли, чтобы все физические и юридические лица, получившие лицензию в соответствии со Статьей 6 , принимали необходимые меры для предотвращения «увода» табачных изделий по каналам незаконной торговли? <i>[Просьба обратить внимание, что Статья 10.1 гласит: “Каждая Сторона требует, в соответствующих случаях...”.]</i>		
	Если да, включают ли эти требования следующее:		
10.1(a)(i)	информирование компетентных органов о случаях трансграничного перевода денежных средств в размерах, предусмотренных национальным законодательством?		
	информирование компетентных органов о случаях трансграничных платежей в неденежной форме?		
10.1(a)(ii)	информирование компетентных органов обо всех «подозрительных» сделках”?		
10.1(b)	поставку табачных изделий только в количествах, соразмерных спросу на такие изделия на предполагаемом рынке розничной продажи или использования?		
	поставку производственного оборудования только в количествах, соразмерных спросу на такие изделия на предполагаемом рынке розничной продажи или использования?		

10.2	Требуется ли, чтобы платежи за сделки, совершаемые физическими или юридическими лицами, во исполнение Статьи 6, допускались только при выполнении следующих условий: <i>[Просьба обратить внимание, что Статья 10.2 гласит: “Каждая Сторона, в соответствующих случаях...”].</i>		
	Только в той валюте и в той сумме, которые указаны в счете-фактуре?		
	Только с использованием законных форм платежей из финансовых учреждений, расположенных на территории предполагаемого рынка?		
	Требуется ли, чтобы такие платежи не производились с помощью какой-либо иной альтернативной системы денежных переводов?		
10.3	Требуется ли, чтобы платежи, совершаемые лицами, во исполнение Статьи 6, за материалы, используемые для изготовления табачных изделий в моей стране, допускались только в той валюте и в той сумме, которые указаны в счете-фактуре, и только с использованием законных форм платежей из финансовых учреждений, расположенных на территории предполагаемого рынка, и не производились с помощью какой-либо альтернативной системы денежных переводов? <i>[Просьба обратить внимание, что пункт 3 гласит: “Любая Сторона может потребовать”].</i>		
10.4	Является ли любое нарушение вышеперечисленных требований предметом:		
	соответствующих разбирательств в порядке уголовного, гражданского или административного производства?		
	эффективных, соразмерных и оказывающих сдерживающее воздействие санкций?		
	включая, в случае необходимости, приостановление действия или аннулирование лицензии?		

**СТАТЬЯ 11: ПРОДАЖА ЧЕРЕЗ ИНТЕРНЕТ, С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ
ИЛИ ЛЮБОЙ ИНОЙ РАЗВИВАЮЩЕЙСЯ ТЕХНОЛОГИИ**

<i>Статья</i>	<i>Вопросы для самооценки</i>	<i>Состояние дел</i>	<i>Примечания (необязательно для заполнения)</i>
11.1	Требуется ли, чтобы все лица, совершающие сделку в отношении табачных изделий с помощью нижеперечисленных методов продажи, соблюдали все соответствующие обязательства, охватываемые настоящим Протоколом:		
	через Интернет?		
	с использованием телекоммуникаций?		
	с использованием любой иной развивающейся технологии?		
11.2	Рассматривается ли возможность введения запрета на розничную продажу табачных изделий с помощью методов продажи через Интернет, с использованием телекоммуникаций или любой иной развивающейся технологии? <i>[Просьба обратить внимание, что пункт 2 гласит: “Каждая Сторона рассматривает возможность введения запрета”].</i>		

СТАТЬЯ 12: СВОБОДНЫЕ ЗОНЫ И МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТРАНЗИТ

<i>Статья</i>	<i>Вопросы для самооценки</i>	<i>Состояние дел</i>	<i>Примечания (необязательно для заполнения)</i>
12.1	Введены ли эффективные меры контроля, применяя все соответствующие меры, предусмотренные в настоящем Протоколе, в отношении:		
	производства табака?		
	производства табачных изделий?		
	всех сделок в отношении табака?		
	всех сделок в отношении табачных изделий?		
	ПРИМЕЧАНИЕ: Меры в соответствии со Статьей 12.1 должны быть осуществлены в течение трех лет с момента вступления в силу настоящего Протокола для данной Стороны.		
12.2	Запрещается ли смешивание табачных изделий с нетабачными изделиями в одном контейнере или любой иной транспортной единице такого рода во время вывоза из свободных зон?		
12.3	Приняты ли и применяются ли меры контроля и проверки в отношении международного транзита или перегрузки в пределах территории моей страны в соответствии с положениями настоящего Протокола, а именно:		
	в отношении транзита или перегрузки табачных изделий?		
	в отношении транзита или перегрузки производственного оборудования?		

СТАТЬЯ 13: БЕСПОШЛИННЫЕ ПРОДАЖИ

<i>Статья</i>	<i>Вопросы для самооценки</i>	<i>Состояние дел</i>	<i>Примечания (необязательно для заполнения)</i>
13.1	Распространяются ли все соответствующие положения настоящего Протокола на беспошлинные продажи?		

РАЗДЕЛ 2: ПРАВОНАРУШЕНИЯ (Статьи 14-19 Протокола)

РЕЗЮМЕ:

В **Статье 14** (*Противоправные деяния, включая уголовные правонарушения*), пункт 1, содержится обязательство для Сторон составить, согласно своему внутреннему законодательству, перечень противоправных видов деятельности, таких как изготовление или продажа табачных изделий в нарушение положений настоящего Протокола, импорт или экспорт табака, табачных изделий или производственного оборудования без оплаты соответствующих пошлин, налогов и других сборов, или распространение нелегальных табачных изделий или продукции с поддельными штампами налоговых органов. Каждая Сторона определяет, какие из противоправных деяний, перечисленных в пункте 1, являются уголовными правонарушениями (пункт 2) и уведомляет Секретариат соответствующим образом.

Статья 15 (*Ответственность юридических лиц*) предусматривает установление ответственности юридических лиц (т.е. субъектов права, таких как корпорации) за противоправные деяния, в дополнение к ответственности физических лиц.

Статья 16 (*Судебное преследование и санкции*) включает обеспечение применения Сторонами эффективных, соразмерных и оказывающих сдерживающее воздействие санкций в отношении лиц, признанных ответственными за противоправные деяния в соответствии со Статьей 14.

Факультативное положение гласит, что Сторонам следует рассмотреть возможность принятия мер, которые могут быть необходимы, чтобы уполномочить компетентные органы взимать сумму, пропорциональную неполученным налогам и пошлинам, с производителя, дистрибьютера, импортера или экспортера изделий, на которые был наложен арест (**Статья 17**, *Платежи при наложении ареста*).

Стороны также обязаны уничтожать или ликвидировать конфискованную продукцию с использованием в максимально возможной степени методов, не загрязняющих окружающую среду (**Статья 18**, *Ликвидация или уничтожение*).

Кроме того, Стороны принимают необходимые меры с целью разрешить надлежащие использование контролируемых поставок, а также использование других специальных методов расследования, таких как электронное или другие формы наблюдения, а также секретные операции в целях эффективной борьбы против незаконной торговли табачными изделиями (**Статья 19**, *Специальные методы расследования*).

СТАТЬЯ 14: ПРОТИВОПРАВНЫЕ ДЕЯНИЯ, ВКЛЮЧАЯ УГОЛОВНЫЕ ПРАВОНАРУШЕНИЯ

<i>Статья</i>	<i>Вопросы для самооценки</i>	<i>Состояние дел</i>	<i>Примечания (необязательно для заполнения)</i>
14.1	Признаются ли, согласно внутреннему законодательству моей страны, в качестве противоправных все следующие деяния:		
14.1(a)	Изготовление , в нарушение положений настоящего Протокола:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Оптовая продажа , в нарушение положений настоящего Протокола:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Брокерские операции , в нарушение положений настоящего Протокола:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Продажа , в нарушение положений настоящего Протокола:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		

	Транспортировка , в нарушение положений настоящего Протокола:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Распределение , в нарушение положений настоящего Протокола:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Хранение , в нарушение положений настоящего Протокола:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Отправка , в нарушение положений настоящего Протокола:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Импорт , в нарушение положений настоящего Протокола:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Экспорт , в нарушение положений настоящего Протокола:		
	табака?		

	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
14.1(b)	Признаются ли, согласно внутреннему законодательству моей страны, в качестве противоправных все следующие деяния:		
14.1(b)(i)	Изготовление , без оплаты соответствующих пошлин, налогов и других сборов:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Изготовление не снабженных соответствующими штампами налоговых органов, уникальными идентификационными маркировками или любыми иными требуемыми маркировками или этикетками следующих видов продукции:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Оптовая продажа без оплаты соответствующих пошлин, налогов и других сборов:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Оптовая продажа не снабженных соответствующими штампами налоговых органов, уникальными идентификационными маркировками или любыми иными требуемыми маркировками или этикетками следующих видов продукции:		
	табака?		

	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Брокерские операции , без оплаты соответствующих пошлин, налогов и других сборов, в отношении следующих видов продукции:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Брокерские операции в отношении не снабженных соответствующими штампами налоговых органов, уникальными идентификационными маркировками или любыми иными требуемыми маркировками или этикетками следующих видов продукции:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Продажа , без оплаты соответствующих пошлин, налогов и других сборов:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Продажа не снабженных соответствующими штампами налоговых органов, уникальными идентификационными маркировками или любыми иными требуемыми маркировками или этикетками следующих видов продукции:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		

	Транспортировка , без оплаты соответствующих пошлин, налогов и других сборов:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Транспортировка не снабженных соответствующими штампами налоговых органов, уникальными идентификационными маркировками или любыми иными требуемыми маркировками или этикетками следующих видов продукции:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Распространение , без оплаты соответствующих пошлин, налогов и других сборов:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Распространение не снабженных соответствующими штампами налоговых органов, уникальными идентификационными маркировками или любыми иными требуемыми маркировками или этикетками следующих видов продукции:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Хранение , без оплаты соответствующих пошлин, налогов и других сборов:		

	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Хранение не снабженных соответствующими штампами налоговых органов, уникальными идентификационными маркировками или любыми иными требуемыми маркировками или этикетками следующих видов продукции:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Отправка , без оплаты соответствующих пошлин, налогов и других сборов:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Отправка не снабженных соответствующими штампами налоговых органов, уникальными идентификационными маркировками или любыми иными требуемыми маркировками или этикетками следующих видов продукции:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Импорт , без оплаты соответствующих пошлин, налогов и других сборов:		
	табака?		
	табачных изделий?		

	производственного оборудования?		
	Импорт не снабженных соответствующими штампами налоговых органов, уникальными идентификационными маркировками или любыми иными требуемыми маркировками или этикетками следующих видов продукции:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Экспорт , без оплаты соответствующих пошлин, налогов и других сборов:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	Экспорт не снабженных соответствующими штампами налоговых органов, уникальными идентификационными маркировками или любыми иными требуемыми маркировками или этикетками следующих видов продукции:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
14.1(b)(ii)	Признаются ли, согласно внутреннему законодательству моей страны, в качестве противоправных следующие деяния:		
	любые иные действия, связанные с контрабандой или попыткой контрабанды табака , которые не охватываются пунктом (b) (i)?		
	любые иные действия, связанные с контрабандой или попыткой контрабанды табачных изделий , которые не охватываются пунктом (b) (i)?		

	любые иные действия, связанные с контрабандой или попыткой контрабанды производственного оборудования , которые не охватываются пунктом (b) (i)?		
14.1(c)	Признаются ли, согласно внутреннему законодательству моей страны, в качестве противоправных следующие деяния:		
14.1(c)(i)	любая другая форма незаконного производства:		
	табака?		
	табачных изделий?		
	производственного оборудования?		
	табачных упаковок с поддельными штампами налоговых органов?		
	табачных упаковок с поддельными уникальными идентификационными маркировками?		
	табачных упаковок с любыми иными поддельными требуемыми маркировками или этикетками?		
14.1(c)(ii)	Признаются ли, согласно внутреннему законодательству моей страны, в качестве противоправных следующие деяния:		
	Оптовая продажа:		
	незаконно произведенного табака?		
	незаконных табачных изделий?		
	продукции с поддельными штампами налоговых органов и/или другими требуемыми маркировками или этикетками?		
	незаконного производственного оборудования?		
	Брокерские операции в отношении:		
	незаконно произведенного табака?		
	незаконных табачных изделий?		

	продукции с поддельными штампами налоговых органов и/или другими требуемыми маркировками или этикетками?		
	незаконного производственного оборудования?		
	Продажа:		
	незаконно произведенного табака?		
	незаконных табачных изделий?		
	продукции с поддельными штампами налоговых органов и/или другими требуемыми маркировками или этикетками?		
	незаконного производственного оборудования?		
	Транспортировка:		
	незаконно произведенного табака?		
	незаконных табачных изделий?		
	продукции с поддельными штампами налоговых органов и/или другими требуемыми маркировками или этикетками?		
	незаконного производственного оборудования?		
	Распространение:		
	незаконно произведенного табака?		
	незаконных табачных изделий?		
	продукции с поддельными штампами налоговых органов и/или другими требуемыми маркировками или этикетками?		
	незаконного производственного оборудования?		
	Хранение:		
	незаконно произведенного табака?		

	незаконных табачных изделий?		
	продукции с поддельными штампами налоговых органов и/или другими требуемыми маркировками или этикетками?		
	незаконного производственного оборудования?		
	Отправка:		
	незаконно произведенного табака?		
	незаконных табачных изделий?		
	продукции с поддельными штампами налоговых органов и/или другими требуемыми маркировками или этикетками?		
	незаконного производственного оборудования?		
	Импорт:		
	незаконно произведенного табака?		
	незаконных табачных изделий?		
	продукции с поддельными штампами налоговых органов и/или другими требуемыми маркировками или этикетками?		
	незаконного производственного оборудования?		
	Экспорт:		
	незаконно произведенного табака?		
	незаконных табачных изделий?		
	продукции с поддельными штампами налоговых органов и/или другими требуемыми маркировками или этикетками?		
	незаконного производственного оборудования?		
	Признаются ли, согласно внутреннему законодательству моей страны, в качестве противоправных следующие деяния:		

14.1(d)	смешивание табачных изделий с нетабачными изделиями во время их прохождения по цепи поставок в целях сокрытия или утаивания табачных изделий?		
14.1(e)	смешивание табачных изделий с нетабачными изделиями в нарушение Статьи 12.2 (<i>Свободные зоны и международный транзит</i>) настоящего Протокола?		
14.1(f)	использование следующих способов для продажи табачных изделий в нарушение настоящего Протокола:		
	на основе Интернета?		
	на основе средств коммуникации?		
	на основе иных развивающихся технологий продаж?		
14.1(g)	получение лицом, имеющим лицензию в соответствии со Статьей 6, табака, табачных изделий или производственного оборудования от лица, которое должно иметь, но не имеет лицензию в соответствии со Статьей 6?		
14.1(h)	создание помех любому должностному лицу или соответствующему уполномоченному лицу в исполнении их служебных обязанностей, связанных с предупреждением, сдерживанием, выявлением, расследованием или ликвидацией незаконной торговли табаком, табачными изделиями или производственным оборудованием?		
14.1(i)	Признаются ли, согласно внутреннему законодательству моей страны, в качестве противоправных следующие деяния:		
14.1(i)(i)	изложение любой существенной информации, которая является ложной, вводящей в заблуждение или неполной, или непредоставление требуемой информации любому должностному лицу или соответствующему уполномоченному лицу во время исполнения их служебных обязанностей, связанных с предупреждением, сдерживанием, выявлением, расследованием или ликвидацией незаконной торговли табаком, табачными изделиями или производственным оборудованием, и в тех случаях, когда это не противоречит праву не давать самообвиняющих показаний?		

	Признаются ли, согласно внутреннему законодательству моей страны, в качестве противоправных следующие деяния:		
14.1(i) (ii)	предоставление на официальных бланках декларации с неверным описанием, указанием количества или стоимости табака, табачных изделий или производственного оборудования, или любой иной информации, указанной в Протоколе в целях:		
	(a) уклонения от уплаты соответствующих пошлин, налогов и других сборов?		
	(b) воспрепятствования осуществлению любых мер по контролю, связанному с предупреждением, сдерживанием, выявлением, расследованием или ликвидацией незаконной торговли табаком, табачными изделиями или производственным оборудованием?		
14.1(i)(iii)	несоблюдение обязанности по созданию или ведению документации, предусмотренной настоящим Протоколом, или ведение ложной документации?		
14.1(j)	отмывание доходов, полученных от противоправных деяний, признанных уголовным правонарушением в соответствии с пунктом 2 Статьи 14?		
14.2	Определено ли, в соответствии с основными принципами внутреннего законодательства моей страны, какие из противоправных деяний, признанных в пункте 1, или любых иных деяний, связанных с незаконной торговлей табаком, табачными изделиями и производственным оборудованием в нарушение положений настоящего Протокола являются уголовными правонарушениями?		
	Если да, принимаются ли законодательные и иные меры, которые могут потребоваться для придания такому определению законной силы?		

СТАТЬЯ 15: ОТВЕТСТВЕННОСТЬ ЮРИДИЧЕСКИХ ЛИЦ

<i>Статья</i>	<i>Вопросы для самооценки</i>	<i>Состояние дел</i>	<i>Примечания (необязательно для заполнения)</i>
15.1	Установлена ли ответственность юридических лиц за противоправные деяния, включая уголовные правонарушения, признанные в соответствии со Статьей 14 настоящего Протокола?		

СТАТЬЯ 16: СУДЕБНОЕ ПРЕСЛЕДОВАНИЕ И САНКЦИИ

<i>Статья</i>	<i>Вопросы для самооценки</i>	<i>Состояние дел</i>	<i>Примечания (необязательно для заполнения)</i>
16.1	Обеспечено ли применение эффективных, соразмерных и оказывающих сдерживающее воздействие уголовных и неуголовных санкций, включая денежные санкции, в отношении физических и юридических лиц, признанных ответственными за противоправные деяния, включая уголовные правонарушения, признанные в соответствии со Статьей 14?		
16.2	Обеспечено ли использование любых предусмотренных во внутреннем законодательстве дискреционных юридических полномочий, относящихся к судебному преследованию лиц за противоправные деяния, включая уголовные правонарушения, признанные в соответствии со Статьей 14, для достижения максимальной эффективности правоприменительных мер в отношении таких противоправных деяний, включая уголовные правонарушения, и с должным учетом необходимости удерживать от совершения таких противоправных деяний, включая уголовные правонарушения? <i>[Просьба обратить внимание, что Статья 16.2 гласит: “Каждая Сторона стремится обеспечить ...”]</i>		

СТАТЬЯ 17: ПЛАТЕЖИ ПРИ НАЛОЖЕНИИ АРЕСТА

<i>Статья</i>	<i>Вопросы для самооценки</i>	<i>Состояние дел</i>	<i>Примечания (необязательно для заполнения)</i>
17	Рассматривалась ли возможность принятия таких законодательных и других мер, которые могут быть необходимы, чтобы уполномочить компетентные органы взимать сумму, пропорциональную неполученным налогам и пошлинам, с производителя, изготовителя, дистрибьютора, импортера или экспортера:		
	табака, на который был наложен арест?		
	табачных изделий, на которые был наложен арест?		
	и/или производственного оборудования, на которое был наложен арест?		

СТАТЬЯ 18: ЛИКВИДАЦИЯ ИЛИ УНИЧТОЖЕНИЕ

<i>Статья</i>	<i>Вопросы для самооценки</i>	<i>Состояние дел</i>	<i>Примечания (необязательно для заполнения)</i>
18	Уничтожаются ли с использованием в максимально возможной степени методов, не загрязняющих окружающую среду, или ликвидируются в соответствии с национальным законодательством:		
	конфискованный табак?		
	конфискованные табачные изделия?		
	конфискованное производственное оборудование?		

СТАТЬЯ 19: СПЕЦИАЛЬНЫЕ МЕТОДЫ РАССЛЕДОВАНИЯ

<i>Статья</i>	<i>Вопросы для самооценки</i>	<i>Состояние дел</i>	<i>Примечания (необязательно для заполнения)</i>
19.1	Если это допускается основными принципами внутренней правовой системы моей страны, разрешено ли компетентным органам на территории моей страны, в целях эффективной борьбы против незаконной торговли табаком, табачными изделиями или производственным оборудованием:		
	надлежащее использование контролируемых поставок?		
	в тех случаях, когда это считается целесообразным, использование других специальных методов расследования, таких как электронное или другие формы наблюдения, а также секретные операции?		

РАЗДЕЛ 3: ОБЩИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА (Статьи 4 и 5 Протокола)

СТАТЬЯ 4: ОБЩИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

<i>Статья</i>	<i>Вопросы для самооценки</i>	<i>Состояние дел</i>	<i>Примечания (необязательно для заполнения)</i>
4.1	Помимо положений Статьи 5 РКБТ ВОЗ, принимаются ли и осуществляются ли следующие эффективные меры:		
4.1(a)	принимаются ли и осуществляются ли эффективные меры по контролю или регулированию цепи поставок товаров, охватываемых настоящим Протоколом, в целях предупреждения, противодействия, выявления, расследования и судебного преследования случаев незаконной торговли такими товарами?		
	сотрудничает ли моя страна с другими Сторонами в этих целях?		
4.1(b)	принимаются ли любые необходимые меры по повышению эффективности работы своих компетентных органов и служб, в том числе таможенных органов и полиции, ответственных за предупреждение, противодействие, выявление, расследование, судебное преследование и ликвидацию всех форм незаконной торговли товарами, охватываемых настоящим Протоколом?		
4.1(c)	принимаются ли эффективные меры по содействию или получению технической помощи и финансовой поддержки, созданию потенциала и международному сотрудничеству для достижения целей настоящего Протокола?		
	обеспечена ли доступность для компетентных органов информации, которой следует обмениваться в соответствии с настоящим Протоколом?		

4.1(d)	осуществляется ли тесное сотрудничество с другими Сторонами в целях повышения эффективности обеспечения соблюдения законодательства, направленного на борьбу с противоправными деяниями, включая уголовные правонарушения, признанные таковыми в соответствии со Статьей 14?		
4.1(e)	Осуществляется ли сотрудничество и поддерживается ли связь с соответствующими региональными и международными межправительственными организациями в вопросах надежного обмена информацией, охватываемой настоящим Протоколом, с целью содействия эффективному осуществлению настоящего Протокола?		
	Если да, то с какими организациями осуществляется сотрудничество и поддерживается связь?		
4.1(f)	Осуществляется ли сотрудничество в целях мобилизации любых необходимых финансовых ресурсов для эффективного осуществления настоящего Протокола с помощью двусторонних и многосторонних механизмов финансирования?		
	Если да, какие при этом используются механизмы финансирования?		
4.2	Обеспечивается ли правительством при выполнении своих обязательств по данному Протоколу максимально возможная транспарентность в отношении любых взаимодействий, которые могут иметь место между правительством и табачной промышленностью?		

СТАТЬЯ 5: ЗАЩИТА ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ

<i>Статья</i>	<i>Вопросы для самооценки</i>	<i>Состояние дел</i>	<i>Примечания (необязательно для заполнения)</i>
5	Обеспечена ли при выполнении настоящего Протокола защита персональных данных отдельных лиц независимо от их гражданства или места проживания, принимая во внимание международные стандарты, касающиеся защиты персональных данных?		